

References

- Ah Kee, Vernon. 2012. *Transforming Tindale: Digital Stories*. State Library of Queensland. Available at: www.slq.qld.gov.au/discover/past-exhibitions/transforming-tindale/digital-stories (Accessed 10 November 2022).
- Aird, Michael. 2012. *Transforming Tindale*. Photographic and art exhibition. State Library of Queensland. Available at: www.slq.qld.gov.au/discover/past-exhibitions/transforming-tindale/gallery (Accessed 10 November 2022).
- Aird, Michael. 2020. 'From Illustration to Evidence: Centring Historical Photographs in Native Land Claims'. *Kronos* 46, no. 1: 148–71.
- Aird, Michael, Joanna Sassoon, and David Trigger. 2020. 'From Illustration to Evidence: Historical Photographs and Aboriginal Native Title Claims in South-East Queensland, Australia'. *Anthropology and Photography* 13: 1–27.
- Allen, John and John Lane. 1914. 'Grammar, Vocabulary and Notes of the Wangerriburra Tribe'. *Annual Report of the Chief Protector of Aborigines for the Year 1913*. Available at: aiatsis.gov.au/sites/default/files/catalogue_resources/63892.pdf (Accessed 6 July 2022).
- Baker, Ali Gumillya. 2019. 'Camping in the Shadow of the Racist Text'. *The National* 4. *Australian Art Now*. Available at: www.the-national.com.au/essays/camping-in-the-shadow-of-the-racist-text/ (Accessed 10 November 2022).
- Ballard, Kath. 2007. *Brisbane the Beginning*. Enoggera: Snap Printing Enoggera.
- Bannister, Dennis Daniel. 1982. 'Guwar: The Language of Moreton Island'. In *Collection – Papers on the Aboriginal Languages of Queensland*, edited by Dennis Daniel Bannister. Brisbane: University of Queensland Press.
- Bannister, Dennis Daniel. 1986. *Sources of Information on the Durubul Language of Brisbane 1838–1975*. AIAS Library.
- Bell, Enid. 1934. 'Dialects of the Vanished Tribes'. *The Queenslander* (Brisbane, Queensland), 18 January 1934 (p. 13) and 25 January 1934 (p. 13).

- Bell, Jeanie. 1994. *Dictionary of the Gubbi-Gubbi and Butchulla languages*. Self-published.
- Bell, Jeanie. 2003. 'A Sketch Grammar of the Badjala Language of Gari (Fraser Island)'. Masters thesis, University of Melbourne.
- Bensted, Phillip. 1924. Memorandum dated 12.5.24 to the Deputy Chief Protector of Aborigines, South Brisbane. Correspondence from the Home-Secretary, Home Department to all protectors of Aborigines. PR489478. Queensland State Archives.
- Birch, Gustavus. 1873. Unpublished diary, transcribed by Heather Frankland. John Oxley Library, State Library of Queensland.
- Blackman, FA. 1900. 'Linguistics'. *Science of Man and Journal of the Royal Anthropological Society of Australasia* 3, no. 4: 60–61.
- Borey, Bernice and Peter K Laurer. 1984. *Myora Aboriginal Cemetery*. Brisbane: Anthropology Museum, University of Queensland.
- Bowern, Claire and Quentin Atkinson. 2012. 'Computational Phylogenetics and the Internal Structure of Pama-Nyungan'. *Language* 88: 817–45. doi.org/10.1353/lan.2012.0081.
- Bunce, Daniel. 1846–7. *Journal of Daniel Bunce, Botanist to Leichhardt's Expedition, 1846–7*. Unpublished.
- Bunce, Daniel. 1859. *Language of the Aborigines of the Colony of Victoria and Other Australian Districts*. Thomas Brown: Geelong.
- Butcher, Andrew and Deborah Loakes. 2008. 'Enhancing the Left Edge: The Phonetics of Prestopped Sonorants in Australian Languages'. *The Journal of the Acoustical Society of America* 124, no. 4: 2527. doi.org/10.1121/1.4782973.
- Cadell, William Thomas. c.1900. *From WT Cadell (authorised surveyor)*. Meston papers, OM 64-17, Box 1, Item 16, Box 8431, State Library of Queensland.
- Charlton, Kerry and Barry Brown. 2019. *An Introduction to the Languages of Moreton Bay: Yagarabul and its Djandewal Dialect, and Moreton Islands Gowar*. Self-published.
- Clark, Walter. 1916. 'The Aborigines: Their Manners and Customs'. *The Queenslander* (Brisbane), 16 September 1916, p. 8.
- Clunie, James Oliphant. 1839. 'Moreton Bay'. In *Journal of Three Expeditions*, edited by Thomas Mitchell. London: T and W Boone.

- Colliver, Frederick Stanley and Frank Palmer Woolston. 1975. 'The Aborigines of Stradbroke Island'. *Proceedings of the Royal Society of Queensland* 86, no. 16: 91–104.
- Colliver, Frederick Stanley and Frank Palmer Woolston. 1978. 'Aboriginals in the Brisbane Area'. *Archaeology Papers No. 6*, 1–24. Brisbane: Brisbane Library Board of Queensland.
- Corbett, Greville G. 2000. *Number*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Courier-Mail*. 1936. 'Nomenclature of Queensland', 8 October 1936.
- Courier-Mail*. 1947. 'Keen Student of Aborigines Dead', 17 April 1947.
- Cowell, Mark W. 1964. *A Reference Grammar of Syrian Arabic, Part 1*. Washington DC: Georgetown University Press.
- Cunningham, MC. 1969. *A Description of the Yugumbir Dialect of Bandjatang*. Faculty of Arts Papers Volume 1, No. 8. Brisbane: University of Queensland.
- Curr, Edward Micklethwaite. 1887. *The Australian Race, Vol. III*. Melbourne: John Ferres, Government Printer.
- Darragh, T and R Fensham (eds). 2013. *The Leichhardt Diaries: Early Travels in Australia During 1842–1844*. Memoirs of the Queensland Museum – Culture 7, Parts 1 and 2. Brisbane: Queensland Museum.
- Dawson, Christopher. 2011. 'What's in a Name? The Rise, Fall and Comeback of Boggo'. *Queensland History Journal* 21, no. 4: 227–34.
- Delaney, Sandra. 1994. 'The Brown Family's Association to the Quandamooka Area'. MA thesis, University of South Australia.
- Donovan, Dan. 1877. 'Our Native Timbers'. 23 November 1877. *Brisbane Courier*, p. 3.
- Donovan, Dan. 1888a. 'Our Native Timbers'. 16 January 1888. *Brisbane Courier*, p. 6.
- Donovan, Dan. 1888b. 'Our Native Timbers'. 17 January 1888. *Brisbane Courier*, p. 3.
- Donovan, Dan. 1888c. 'Our Native Timbers'. 27 March 1888. *Brisbane Courier*, p. 6.
- Donovan, Dan. 1888d. 'Our Native Timbers'. 10 July 1888. *Brisbane Courier*, p. 6.
- Donovan, Dan. 1895. 'The Bora at Gatton'. 30 November 1895. *The Queenslander*. (Brisbane), p. 1034.

- Dousset, Laurent. 2008. 'The "Global" Versus the "Local": Cognitive Processes of Kin Determination in Aboriginal Australia'. *Oceania* 78 no. 3: 260–79. doi.org/10.1002/j.1834-4461.2008.tb00041.x.
- Dousset, Laurent. 2011. *Australian Aboriginal Kinship: An Introductory Handbook with Particular Emphasis on the Western Desert*. Marseille: Pacific-Credo Publications. doi.org/10.4000/books.pacific.556.
- Eipper, Christopher. 1841a. *Statement of the Origin, Condition, and Prospects, of the German Mission to the Aborigines at Moreton Bay*. Sydney: James Reading.
- Eipper, Christopher. 1841b. 'Observations Made on a Journey to the Natives at Toorbal, August 2, 1841'. *Colonial Observer* (Sydney), 14 October 1841, p. 10.
- Eipper, Christopher. 1841c. 'Observations Made on a Journey to the Natives at Toorbal, August 2, 1841'. *Colonial Observer* (Sydney), 21 October 1841, p. 23.
- Eipper, Christopher. 1986 [1841]. 'The Following Vocabulary Appeared in Mission to Aborigines by Rev. E. C. Eipper, 1841'. In *Sources of Information on the Durubul Language of Brisbane 1838–1975*, edited by Dennis Daniel Bannister, 1–2. AIAS Library.
- Fensham, Roderick J. 2021. 'Leichhardt's Ethnobotany for the Eucalypts of South-east Queensland'. *Australian Journal of Botany* 69: 185–214. doi.org/10.1071/BT21007.
- Finch, Charles Wray. 1842. Charles Wray Finch Papers, OM92-176. John Oxley Library, State Library of Queensland.
- Fison, Cecil S. 1889. *Report on the Oyster Fisheries of Moreton Bay and The Great Sandy Island Cape, 12 August, 1889*. Available at: archive.org/stream/reporton_oysterfi00fiso/reportonoysterfi00fiso_djvu.txt (Accessed 7 July 2022).
- Flint, Elwyn H. 1960. Recordings. Queensland Speech Survey of Aboriginal English, Group 64. Elwyn Flint Collection, UQFL 173, University of Queensland.
- Foley Fiona L. 2019. *Badtjala–English English–Badtjala Word List*. Brisbane: Pirri Productions.
- Gardner, William. 1854. *Volume 01: Production and Resources of the Northern and Western Districts of New South Wales, 1854* [ca. 1850–1857]. A 176/Vol 1, State Library of New South Wales.
- Gibson, James. 1863. Letter to Annabella Sloane, 24 April. AIATSIS (catalogue entry in process: details forthcoming).
- Gibson, James. 1882. Letter to AW Howitt, 27 May. MS 69, Howitt Papers, Box 5, folder 2; 2p, 233191-1001. AIATSIS.

- Hale, Kenneth L. 1976. 'The Adjoined Relative Clause in Australia'. In *Grammatical Categories in Australian Languages: Proceedings of the 1974 AIAS Conference*, edited by RMW Dixon, 78–105. Canberra: Australian Institute of Aboriginal Studies.
- Hall, Thomas. 1928. *The Early History of Warwick District and Pioneers*. Toowoomba: Robertson & Proven Ltd.
- Hanlon, WE. 1931. 'Aboriginal Place Names'. *The Brisbane Courier*, 6 June 1931.
- Hardcastle, Thomas W. 1946–7. 'A Vocabulary of the Yuggarabul Language Spoken in the Boonah District 1900–1904'. In *Queensland Geographical Journal* 51, edited by DA O'Brien: 21–28.
- Harper, Edward. 1894. 'Early Days on the Tweed'. *The Queenslander* (Brisbane). 1 September 1894, p. 410.
- Harward-Nalder, G and M Grenfell. 2012. 'Learning from the Quandamooka'. In *A Place of Sandhills: Ecology, Hydrogeomorphology and Management of Queensland's Dune Islands*, edited by AH Arthington, T Page, CW Rose and R Sathyamurthy, 495–501. Proceedings of the Royal Society of Queensland Vol. 117.
- Haworth, Sylvia. 2011. Affidavit Of Syliva (sic) Haworth. Affidavit to *Sandy on behalf of the Yugara People v State of Queensland (No 3)* [2015] FCA 210. Federal Court file no. QUD6196/1998.
- Hinchcliffe, Frederick William. 1890. 'The Aboriginal Language'. *The Queenslander* (Brisbane). 27 December 1890, p. 1218.
- Hockings, HJ. 1884. 'Notes on Two Australian Species of *Trigona*'. *Transactions of the Royal Entomological Society of London* 32, no. 1: 149–57. doi.org/10.1111/j.1365-2311.1884.tb01606.x.
- Holmer, Nils M. 1983. *Linguistic Survey of South-Eastern Queensland*. Pacific Linguistics Series D, No. 54. Canberra: Department of Linguistics, Research School of Pacific Studies, The Australian National University.
- Howitt, Alfred William. 1904. *The Native Tribes of South-East Australia*. London: Macmillan and Co., Ltd.
- Jackson, George Kenneth. 1937. *Turubul Tribe: Typed Vocabulary*. PMS 5354, 0036153. AIATSIS.
- Jefferies, Anthony. 2011. 'Guwar, the Language of Moreton Island, and its Relationship to the Bandjalang and Yagara Subgroups: A Case for Phylogenetic Migratory Expansion?' MPhil Thesis, The University of Queensland.

- Kidd, Ros. 2001. 'Aboriginal History of South Brisbane'. *Journal of the Royal Historical Society of Queensland* 17, no. 11: 463–80.
- Kite, Suzanne and Stephen Wurm. 2004. *The Dŋjŋdjawu Language of Southeast Queensland: Grammar, Texts and Vocabulary*. Canberra: Pacific Linguistics.
- Kombumerri Corporation for Culture (eds). 2001. *The Language of the Wangerriburra and Neighbouring Groups in the Yugambah Region: From the Works of John Allen and John Lane*. Self-published.
- Lang, John Dunmore. 1846. Australian Aboriginal Vocabulary. B396 Mitchell Library.
- Lang, John Dunmore. 1847. *Cooksland in North-Eastern Australia*. London: Longman, Brown, Green and Longmans (republished 1970).
- Latham, RG. 1852. 'Remarks on the Vocabularies of the Voyage of the Rattlesnake'. In *Voyage of HMS Rattlesnake Vol 2*, by John Macgillivray. London: T & W Boone.
- Lauterer, Joseph. 1891. 'Scientific and Useful: An Aboriginal Language'. *The Queenslander* (Brisbane). 21 February 1891, p. 555.
- Lauterer, Joseph. 1895. 'Outlines of a Grammar of the "Yaggara", the Language of the Yerongpan Tribe on the "Sandy Country" between Brisbane and Ipswich'. *Report of the Australasian Association for the Advancement of Science* 6: 619–24.
- Lauterer, Joseph. 1897. 'The Aboriginal Languages of Eastern Australia Compared: A Philological Essay'. *Proceedings of the Royal Society of Queensland* 12: 11–16. doi.org/10.5962/p.351257.
- Leichhardt, Ludwig. 1842–1844. *The Leichhardt Diaries: Early Travels in Australia During 1842–1844*. Edited by Thomas A Darragh and Roderick J Fensham. Memoirs of the Queensland Museum: Cultural Heritage Series 7(1). Brisbane: Queensland Museum.
- Lenet, George W. 1904. 'Aboriginal Dialects and Place Names (Queensland)'. *Science of Man and Journal of the Royal Anthropological Society of Australasia* 7, no. 5: 72–76.
- Macarthur, William and Charles Moore. 1867. *Catalogue of the Natural and Industrial Products of New South Wales Forwarded to the Paris Universal Exhibition of 1867 by the New South Wales Exhibition Commissioner*. Sydney: Thomas Richards Government Printers.

- Macdonald, Gaynor. 2010. 'An Anthropological Assessment of Turrbal Connection'. Assessment made as part of case *Sandy on behalf of the Yugara People v State of Queensland (No 3)* [2015] FCA 210. Federal Court file no. QUD6196/1998; QC98/026.
- MacKenzie, Annie. 1992. *Memories along the Boggo track*. Brisbane: Boolarong Publications.
- Mathew, John. 1910. *Two Representative Tribes of Queensland*. London: T Fisher Unwin.
- Mathews, Robert Hamilton. 1898. 'Australian Divisional Systems'. *Journal and Proceedings of the Royal Society of NSW* 32: 66–255.
- McClurg, John HC. 1975. *Historical Sketches of Brisbane*. Brisbane: Library Board of Queensland and Royal Historical Society of Queensland.
- McConvell, Patrick. 2018. 'The Birds and the Bees: The Origins of Sections in Queensland'. In *Skin, Kin and Clan: The Dynamics of Social Categories in Indigenous Australia*, edited by Patrick McConvell, Piers Kelly and Sébastien Lacrampe, 219–70. Canberra: ANU Press. doi.org/10.22459/SKC.04.2018.08.
- Meston, Archibald. 1867–1960. Archibald Meston Papers. OM64-17. John Oxley Library, State Library of Queensland.
- Meston, Archibald. 1893. A. Meston to Howitt 23 April 1893. Howitt Papers. XM259. *From the Page*. Available at: fromthepage.com/tyay/howitt-and-fison-papers/xm259-icdms-lowres (Accessed 20 February 2023).
- Meston, Archibald. 1894. 'Old Harper's Yarns'. *The Queenslander* (Brisbane). 22 September 1894, p. 549.
- Meston, Archibald. 1895. *Geographic History of Queensland*. Brisbane: Edmund Gregory, Government Printer.
- Meston, Archibald. 1896. *Report on the Aboriginals of Queensland*. Brisbane: Government Printer.
- Meston, Archibald. 1923a. 'Old Moreton Bay Tribes: Their Lost Languages'. *The Brisbane Courier*. 25 August 1923, p. 19.
- Meston, Archibald. 1923b. 'Old Moreton Bay Tribes: Their Lost Languages'. *The Brisbane Courier*. 20 October 1923, p. 18.
- Meston, Archibald. 1923c. 'Old Moreton Bay Tribes: Their Lost Languages'. *The Brisbane Courier*. 1 December 1923, p. 19.

- Meston, Archibald. 1984. 'Entries in Jandai Vocabulary'. In *Aboriginal Pathways in Southeast Queensland and the Richmond River*, edited by John Gladstone Steele, 114–20. St Lucia: University of Queensland Press.
- Meston, Archibald. 1986a [1890]. 'Sentences. Coopenbil Dialect. Coonool Cabalcho Tribe. Lytton, A. Meston, 1890'. In *Sources of Information on the Durubul Language of Brisbane 1838–1975*, edited by Dennis Daniel Bannister, 1–2. AIAS Library.
- Meston, Archibald. 1986b [1895]. 'Lord's Prayer in the Lytton Dialect (Coopenbil). A. Meston, January, 1895'. In *Sources of Information on the Durubul Language of Brisbane 1838–1975*, edited by Dennis Daniel Bannister, 1–2. AIAS Library.
- Meston, Leo A. 1931a. 'Aboriginal Place Names'. *The Brisbane Courier*, 23 May 1931.
- Meston, Leo A. 1931b. 'Tallebudgera and Tamborine'. *The Brisbane Courier*, 22 June 1931.
- Minjerribah Moorgumpin Elders in Council (MMEIC). 2011. *Jandai Language Dictionary*. Self-published.
- Monaghan, Paul. 2003. 'Laying Down the Country: Norman B. Tindale and the Linguistic Construction of the North-west of South Australia'. Doctoral Thesis, University of Adelaide. Available at: digital.library.adelaide.edu.au/dspace/bitstream/2440/21991/2/02whole.pdf (Accessed 10 November 2022).
- Moreton Bay. 1838. *The Australian*, 22 December 1838. p. 3. Available at: nla.gov.au/nla.news-article36859622 (Accessed 1 February 2023).
- NNW. 1868. 'Vocabulary of the Thoerwel Dialect from N.N.W.'. *Our Paper No. 7* (Brisbane), 12 September 1868.
- Oates, Lynette. 1975. *The 1973 Supplement to a Revised Linguistic Survey of Australia*. Armidale: Christian Book Centre.
- O'Grady, Geoffrey, CF Voegelin and FN Voegelin. 1966. *Languages of the World: Indo-Pacific Fascicle 6*. Indiana University Press.
- Petrie, Constance Campbell. 1904. *Tom Petrie's Reminiscences of Early Queensland*. Brisbane: Watson, Ferguson & Co.
- Petrie, Thomas. 1901. 'The Old Brisbane Blacks: Mr Tom Petrie in Reply to the Editor'. *The Brisbane Courier*. 2 September 1901.
- Petrie, Thomas. 1902. 'Native Name of the Brisbane River'. *Science of Man and Journal of the Royal Anthropological Society of Australasia* 4, no. 12: 203.

- Pitt Rivers Museum. 2012. Transcription of Box 12: Howitt Correspondence. Tylor papers, Pitt Rivers Museum Manuscript Collections Part 1. Available at: web.prm.ox.ac.uk/sma/index.php/primary-documents/primary-documents-index/414-howitt-tylor-papers-prm.html (Accessed 28 April 2023).
- Quandamooka Yoolooburrabee Aboriginal Corporation (QYAC) and Queensland Parks and Wildlife Service and Partnerships (QPWS&P). 2021. *Naree Budjong Djara Resource Information*. Available at: parks.des.qld.gov.au/__data/assets/pdf_file/0028/237466/naree-budjong-djara-resource-information.pdf (Accessed 8 May 2022).
- Radcliffe-Browne, AR. 1930. 'The Social Organization of Australian Tribes. Part 2'. *Oceania* 1, no. 2: 206–46. doi.org/10.1002/j.1834-4461.1930.tb01645.x.
- Redland City Council. 2023a. 'Quandamooka'. *Redlands Coast Timelines*. Redland Libraries. Available at: www.redland.qld.gov.au/download/downloads/id/3982/quandamooka_timeline.pdf (Accessed 27 April 2023).
- Redland City Council. 2023b. 'Thorneside'. *Redland City Council*. Available at: www.redland.qld.gov.au/info/20125/our_suburbs_and_islands/179/thorneside (Accessed 27 April 2023).
- Ridley, William. 1855. Notebook and Report to the Moreton Bay Aborigines' Friends Society Wednesday 21st November. OM79-32/17, Collection of the State Library of Queensland.
- Ridley, William. 1875. *Kamilaroi and other Australian Languages*. Sydney, New South Wales: Thomas Richards, Government Printer.
- Ridley, William. 1887. 'North Side of Moreton Bay'. In *The Australian Race, Vol. III.*, by Edward Micklethwaite Curr, 130–33. Melbourne: John Ferres, Government Printer.
- Ridley, William. 1986. 'The Following Vocabulary is Collated from all Word Lists and Textual Material Published in the Various Works of Rev. William Ridley between 1855 and 1877'. In *Sources of Information on the Durubul Language of Brisbane 1838–1975*, edited by Dennis Daniel Bannister, 2–9. AIAS.
- Rigney, Lester-Irabinna. 1997. 'Internationalisation of an Indigenous Anti-colonial Cultural Critique of Research Methodologies: A Guide to Indigenist Research Methodology and Its Principles'. *HERDSA Annual International Conference Proceedings: Research and Development in Higher Education: Advancing International Perspectives* 20: 629–36.
- Roth, Walter Edmund. 1897. *Ethnological Studies among the North-West-Central Queensland Aborigines*. Brisbane, Qld: Edmund Gregory, Government Printer, William Street.

- Roth, Walter Edmund. 1910. 'North Queensland Ethnography. Bulletin No. 18. Social and Individual Nomenclature'. *Records of the Australian Museum* 8, no. 1: 79–106. doi.org/10.3853/j.0067-1975.8.1910.936.
- Round, Erich. 2014. 'Prestopping of nasals and laterals is only partly parallel'. In *Language Description Informed by Theory*, edited by Rob Pensalfini, Myfany Turpin and Diana Guillemin, 81–95. Amsterdam: John Benjamins Publishing. doi.org/10.1075/slcs.147.05rou.
- Sharpe, Margaret. 1998. *Dictionary of Yugambah Including Neighbouring Dialects*. Canberra: Pacific Linguistics.
- Sharpe, Margaret. 2020. *Gurgun Mibinyah: Yugambah, Ngarahngwal, Ngahnduwal: A Dictionary and Grammar of Mibiny Language Varieties from the Tweed*. Canberra: AIATSIS.
- Smith, Bruce A. 2010. 'William Sloan & Company (1861–1884)'. *Guide to Australian Business Records*. Available at: www.gabr.net.au/biogs/ABE0818b.htm. (Accessed 10 November 2022).
- State of Queensland. 2022. *Queensland Place Names Database*. Available at: www.qld.gov.au/environment/land/title/place-names. (Accessed 29 October 2022).
- Steele, John Gladstone. 1984. *Aboriginal Pathways in Southeast Queensland and the Richmond River*. St Lucia: University of Queensland Press.
- Stephens, Kathy M and Donovan Sharp. 2009. *The Flora of North Stradbroke Island*. Brisbane: Queensland Herbarium, Environmental Protection Agency.
- Suttor, John Bligh. 1897. 'Linguistics'. *The Australasian Anthropological Journal* 30 April: 106–07.
- Tennant-Kelly, Caroline. 1935. 'Tribes on Cherburg Settlement, Queensland'. *Oceania* 5, no. 4: 461–73. doi.org/10.1002/j.1834-4461.1935.tb00165.x.
- Tennant-Kelly, Caroline. 2011. 'The Caroline Tennant-Kelly Ethnographic Collection: Fieldwork Accounts of Aboriginal Culture in the 1930s'. Electronic resource. Brisbane: University of Queensland.
- Threlkeld, Lancelot. 1846. Provided the Moreton Bay data in 'The Languages of Australia'. In *Ethnography and Philology*, edited by Horatio Hale, 479–81. Philadelphia: C Sherman.
- Tindale, Norman Barnett. 1974. *Results of the Harvard–Adelaide Universities Anthropological Expedition, 1938–1939: Distribution of Australian Aboriginal Tribes: A Field Survey*. Collected papers (University of Adelaide), Issue 376. Adelaide: University of Adelaide.

- Turner, George (Rev). 1861. *Moreton Bay Vocabulary in Nineteen years in Polynesia: Missionary Life, Travels and Researches in the Islands of the Pacific*. London: John Snow, Paternoster Row.
- Walker, Kath 'Oodgeroo Noonuccal'. 1972. *Stradbroke Dreamtime*. Sydney: Angus and Robertson.
- Walsh, Michael. 1981. 'Australia' section. In *Language Atlas of the Pacific Area*, edited by Stephen Wurm and Shirô Hattori. Canberra: Australian Academy of the Humanities.
- Watkins, George. 1891. 'Notes on the Aborigines of Stradbroke Island'. Read before the Royal Society of Queensland, 17 April 1891.
- Watkins, George. 1984. Entries in 'Jandai Vocabulary'. In *Aboriginal Pathways in Southeast Queensland and the Richmond River*, edited by John Gladstone Steele, 114–20. St Lucia: University of Queensland Press.
- Watkins, George. 1986. 'Sentences from Mr George Watkin. Djandai Dialect'. In *Sources of Information on the Durubul Language of Brisbane 1838–1975*, edited by Dennis Daniel Bannister, 11. AIAS Library.
- Watkins, George and JE Hamilton. 1887. 'Stradbroke and Moreton Islands'. In *The Australian Race Vol. II*, by Edward Micklethwaite Curr, 222–31. Melbourne: John Ferres, Government Printer.
- Watson, Frederick James. 1941. FJ Watson Papers 1941 OM73-20. State Library of Queensland.
- Watson, Frederick James. 1943. *Vocabularies of Four Representative Tribes of South Eastern Queensland*. Supplement to the Journal of the Royal Geographical Society of Australasia (Queensland) 48, no. 34. Brisbane: Royal Geographical Society of Australasia (Queensland).
- Welsby, Thomas. 1916. *Recollections of the Natives of Moreton Bay*. Delivered before the University Historical Society, 27 September 1916.
- Winterbotham, Lindsey Page. 1950. Recordings. OH128, Dr LP Winterbotham oral history. John Oxley Library, State Library of Queensland, Australia.
- Winterbotham, Lindsey Page. 1957. Gaiarbau's Story of the Jinibara Tribe of South East Queensland (and its Neighbours). MS. Reprinted in 1982 in *Some Original Views Around Kilcoy. Book 1: The Aboriginal Perspectives*. Transcription and notes by G Langevad, with editorial assistance of B Langevad. Brisbane: Department of Aboriginal and Islanders Advancement.
- Wurm, Stephen Adolphe. 1960. Recordings. WURM_S03-002885A. AIATSIS.

- Wurm, Stephen Adolphe. 1972. *Languages of Australia and Tasmania*. Janua Linguarum: Series Critica, 1. The Hague/Berlin: Mouton de Gruyter. doi.org/10.1515/9783110808292.
- Wurm, Stephen Adolphe. 1994. 'Australasia and the Pacific'. In *Atlas of the World's Languages*, edited by Christopher Moseley and Ron E Asher, 93–130. London/New York: Routledge.
- Yerrilee. 1921. 'An Enchanting Scene. The Hills Near Emu Vale. The Queen of All Views'. *Warwick Daily News*. 12 April 1921, p. 2.
- Yerrilee. 1927. 'Aborigines. Early Tribes'. *Richmond River Express and Casino Kyogle Advertiser*. 6 May 1927, p. 5.
- Yosso, Tara J. 2005. 'Whose Culture Has Capital? A Critical Race Theory Discussion of Community Cultural Wealth'. *Race, Ethnicity and Education* 8, no. 1: 69–91. doi.org/10.1080/1361332052000341006.

This text is taken from *Yagara Dictionary and Salvage Grammar*,
by Karen Sullivan and Glenda Harward-Nalder, published 2024 by
ANU Press, The Australian National University, Canberra, Australia.